# HEAHT MOPEACT

CTUXU



издательство издательство

### ЖАНЪ МОРЕАСЪ.

# СТИХИ.

19 издательство 19 "Въка и ДНИ"

Стихотворенія "Къ Энонъ", "Ноктюрнъ" и "Я родился не здъсь" помъщены въ переводъ В: Брюсова, "Быль о берклейской старухъ", изъ "Повъсти о любви", "Never more", "Графиня Эсмеральда" и "Пъснь, отчего такъ тиха ты"—В. Маккавейскаго, "Сатиры и осень" н "Стансы"—И. Эренбурга.

обложка работы В. РОХЛИНА.

#### къ энонъ.

Сестра плънительная Феба!
Глядясь въ зерцало водъ съ безоблачнаго неба, Услышь мой тихій стонъ, я плачу, я скорблю!
О, сынъ земли, зачъмъ я воспъваль Эрота!
Эротомъ я сраженъ, навъки я люблю.

Ведя свой ясный путь въ небесны ворота, Луна! ты внемлешь мнъ, тоскъ моей души. Я знаю: никогда на дъветвенное ложе Твое—брадатый Панъ не восходиль въ тишя. Но горько-сладкій огнь, твои мечты тревожа, Къ Карійскимъ высотамъ тебя когда-то влекь, Гдъ юноша-пастухъ скитался, одинокъ.

О Феба! ласковымъ сіяньемъ благослови мой жалобный напъвъ, Пусть, вътромъ разнесенъ, тревожить юлыкъ дъзъ Онъ безутъшнымъ, пламеннымъ страданьемъ!



#### НОКТЮРНЪ.

Тукъ-тукъ, тукъ-тукъ.— "Ты кто, старикъ?"
—Я, ваша милость, гробовщикъ.

— "Сюда, сюда, тебя я жду, Высокій кленъ сруби въ саду, Тяжелый гробъ мнъ приготовь, Чтобъ схоронить мою любовь."

Тукъ-тукъ, тукъ-тукъ.— "Стучи, старикъ, Спъши работать, гробовщикъ!"

"Ты бълымъ тюлемъ гробъ обвъй, Какъ грудь у ней, какъ грудь у ней! И голубой прибавь уборъ, Какъ милый взоръ, какъ милый взоръ!"

Тукъ-тукъ, тукъ-тукъ.—"Стучи, старикъ, Спъши работать, гробовщикъ!"

"Вотъ тамъ, вотъ тамъ, гдѣ кленовъ рядъ, Въ тотъ часъ, когда погасъ закатъ И мѣсяцъ всталъ и круглъ, и алъ, Другой къ ея устамъ припалъ."

Тукъ-тукъ, тукъ-тукъ. — "Ты кто, старикъ?" — Я, ваша милость, гробовщикъ.

— "Иди въ мой садъ, — иди, я жду. Высокій кленъ сруби въ саду, Тяжелый гробъ мнъ приготовь, Чтобъ схоронить мою любовь."

4



#### САТИРЫ и ОСЕНЬ.

Вчера, блуждая по рѣдѣющему лѣсу, Я встрѣтилъ трехъ сатировъ за кустомъ. Одинъ, какъ будто подражая Геркулесу, Махалъ большимъ оливковымъ стволомъ. Другой тащилъ свой козій мѣхъ. Сгущались тѣнн, И вечеръ гасъ въ прозрачной вышинѣ, А третій, сидя на замшенномъ пнѣ, Дулъ нѣжно въ дудочку, и въ тишинѣ осенней Протяжный звукъ дрожалъ едва-едва, И два сатира, прыгая, вкругъ пня плясали. Шуршала подъ копытами трава, И листья мертвые испуганно взлетали.



Я родился не эдѣсь—у моря Сапфирно-синяго. Въ пескахъ Тамъ лиліи растутъ. Въ ихъ блѣдныхъ лепесткахъ Не твой ли милый ликъ съ улыбкой тихой горя? Не тѣло ли твое сгибается въ волнахъ, Когда сгибаются ихъ стебли, съ вѣтромъ споря? Когда жъ, въ вечерній часъ, сверкаютъ небеса И море имъ въ отвѣтъ... О, не твои ль глаза Сверканіе родного моря?



#### СТАНСЫ.

I.

Когда тебя гнететъ судьба земная, Надъ ней смъешься ты, На лиръ ты играешь, самъ не зная, Къ чему твои мечты.

Осудитъ, можетъ быть, старикъ ученый Твой безполезный даръ, Не върь ему — у Музъ и Аполлона Такъ много дивныхъ чаръ.

Оставь людей! Растуть и крыпнуть дыти, Смыняють стариковь, Но для тебя ихъ жизнь, какъ все на свыть, Лишь средство для стиховъ.

11.

Когда, рыдая точко надъ могилой, Въ златые листья облаченъ, Промчался надъ долинами унылый Гечальный Аквилонъ.

Что разсказаль онь въткъ, сохранившей Послъдній жалкій цвътъ, Заръ ноябрьской и душъ, таившей Еще былого слъдъ?

О море, когда я приду къ тебъ снова, И сялу одинь надъ тобой, Чтобъ скучныя жалобы сердца земного Покрылъ твой растущій прибой,

Не только видай въ меня пъной соленой, Хлестии меня острой волной. Чтобъ въ горечи спалъ я, навъкъ утоленный Твоей золотой глубиной.

#### IV.

Мнъ внемлютътолько мертвецы и я живу въмогилахъ, Я венавижу самъ свою игру, Кидаю горстью съмена для вороновъ унылыхъ И пышной жатвы я не соберу.

Я не ропіцу на жизнь... Что сердцу буйства Аквилона И клевета, и боль, и горечь дней, Когда касаюсь я тебя, о лира Аполлона, И ты звучишь все чище и сильнъй?

#### ٧.

Внезпано прорывая муть небесъ тяжелыхъ, На воды, на салы и на нечаль мою Сквозь вътки праздныя каштановъ полуголыхъ Ты, солнце осени, льешь теплую струю.

Но для чего? Оставь осенней непогоды И холодъ злой, и вътеръ, и ночей печаль, Которые срываютъ листья, мутятъ воды И душу дълаютъ упорной, точно сталь •

#### ИЗЪ ПОВЪСТИ О ЛЮБВИ.

Зима и сътуетъ вьюга, Снъгъ засыпаетъ садъ; И въ наши сердца, подруга, Хлопья снъга летятъ.

Вчера было лучше: лѣто. Свѣтлые ливни лились, Ольхи влагой одѣты И въ огородахъ маисъ.

Еще цвъты были въ домъ, Лепетъ лилій былъ живъ, А завтра—розы въ соломъ И всплески плакучихъ ивъ,

Журчащихъ зеленью тряской О напрасномъ быломъ; А завтра—смертная пляска Ликовъ съ блъднымъ челомъ...

Сердцебіеній зимы Въ длани дневій мутнъй... И вечера безъ любимой, И зори въ разлукъ съ ней.



#### NEVER MORE.

За туманами метели
Влажнымъ глазомъ плачетъ газъ...
Скроемъ трауромъ отъ глазъ
Все, что раньше мы имъли.

Ливнемъ заливаетъ щели Все сильнъе каждый разъ, Завтра гробъ возъметъ у насъ Все, чъмъ были мы доселе...

О, пойдемъ ли мы, сестра, Непослушные, какъ дъти, Въ бурю вновь мечтать о лътъ,

Вспоминая, какъ вчера, Про душистыя гирлянды... Стужи выкосили ланды.





#### ГРАФИНЯ ЭСМЕРАЛЬДА.

Съ рыжей гривою конь бьетъ копытами рѣзко Синій мохъ перелѣска. Бѣлой птицей летятъ точно пѣна потока Перья чернаго тока. Все звончѣе галопъ и какъ пѣна потока Перья чернаго тока. Все проворнѣе рысь и, повадку мѣняя, Догоняетъ борзая. Королевну и лочь своей матери крестной Сваталъ онъ въ эту весну. Съ рыжей гривою конь бьетъ копытами рѣзко Синій мохъ перелѣска.

Безъ дуэньи графиня перстами изъ воска Поправляла прическу; Гребешкомъ золотымъ, на балконъ въ томленьи, Безъ пажа и дуэньи; И когда улыбалась, жасминъ и лилеи Становились бълъе. И графиня одна безъ пажа и дуэньи На балконъ въ томленыи.

Такъ торопитесь вы не въ походъ ли опасный, О, мой всадникъ прекрасный?

—Королевну и дочь моей матери крестной Сваталъ я въ эту весну. Въ вашихъ черныхъ кудряхъ точно синія росы, Лунный свътъ мои косы.

—Королевну и дочь моей матери крестной Сваталъ я въ эту весну.

—А когда улыбаюсь, бываютъ бълъе И жасминъ и лилеи!

И графиня въ съдлъ, и взлетаютъ высоко Перья чернаго тока.

Съ рыжей гривою конь бъетъ копытами ръзко Синій мохъ перелъска. Не возьметъ уже дочь своей матери крестной Онъ женой въ эту весну.



Пъснь, отчего такъ легка ты, Тихо, точно съ фелуки, Сквозь мандолинъ пиччикато Доносящая звуки?

Въ олово зноя вдъланъ Къмъ ароматъ апельсина, И куда это въ бъломъ Идутъ пилигриммы чинно?

А эта дама—кто это? Кажется, что когда то Васъ писалъ Тинторетто Въ пестрыхъ складкахъ броката.

Ахъ, я припоминаю: Это поблекшія были, Современныя маю, О которыхъ забыли.



#### БЫЛЬ О БЕРКЛЕЙСКОЙ СТАРУХЪ.

Линялый воронъ побурълъ, какъ сычъ... Его ли кличъ?.. Его ли это кличъ?..

Тебя-ль казнить разгнъванный зенить Устами тучъ, что надъ низиной Нитъ?

Ты говоришь: пора сгоръть заръ;— Ищите сына, что въ монастыръ.

Пусть онъ придетъ и приведетъ сестру: Прости мнъ Богъ! Сегодня я умру.

И вотъ спъщатъ съ Дарами въ злую ночь И сынъ аббатъ и инокиня дочь.

Узрѣвъ дѣтей у гробовой доски, Старушечьи расширились зрачки,

И стали два зрачка какъ двъ дыры, Узръвъ дътей и въ ихъ рукахъ-Дары.

Души со дна не когти ль этихъ рукъ Нечеловъческій исторгли звукъ?

--- "Дары Христовы уберите прочь... Я проклята и этимъ не помочь.

Ужели Онъ устамъ не помянетъ Ихъ брашна—мертвечину и пометъ? Я шабаши справляла безъ числа. Я цъловала чернаго козла.

Младенчиковъ кусала алый ротъ И собирала зелье-приворотъ,

Разрывъ-траву и всякую траву Для дъвушекъ, рожающихъ во рву...

Синьору Веліару не нужны Напоминанія моей вины:

Вина ясна; молитва не сильна; За мной пришлетъ Великій Сатана.

Но пусть на саванъ моемъ лежитъ Святой водой обрызганный самшитъ.

Заколотите гробъ. Внесите въ храмъ. Прикуйте цъпью къ четыремъ стънамъ.

И частоколомъ изъ большихъ свъчей Обороните отъ Троихъ Ночей.

Пусть клиръ поетъ стихири и псалмы, Чтобъ не было ни тишины, ни тьмы.

Колокола съ тяжелымъ языкомъ Пускай гудятъ всю ночь подъ потолкомъ

Доколь не засъръетъ третій мракъ. По слову моему да будетъ такъ".

Ея уста уже не говорять, И сталь блуждающимь тяжелый взглядь;

Застыла кровь подъ кожей, какъ смола;— Берклейская старуха умерла.

Окроплена святой волой лежитъ Она въ гробу и на груди—самшитъ.

Дубовый гробъ поставленъ въ Божій храмъ. Прикованъ цъпью къ полу и стънамъ,

И частоколъ немеркнущихъ свъчей Противоборствуетъ крылу ночей.

И клиръ поетъ и канты и псалмы; Во храмъ нътъ ни тишины, ни тьмы.

Колокола подъ самымъ потолкомъ Пудовымъ помаваютъ языкомъ.

И въ ночь одну былъ ярымъ клирный гласъ И евъчи-дъвичьихъ свътлъе глазъ.

Лишь пздали бъсовскій несся хоръ Подобенъ вътру на вершинахъ горъ,

Что по ночамъ изнеможенно-злой Мететъ снъга холодною метлой.

И ужаса усердьемъ обуянъ Читаетъ miserere капелланъ.

Громчаютъ въ куполахъ колокола, Ихъ аллилуйя слозно исполла;

У гроба же колдуньина дрожатъ Лишь инокиня дочь и сынъ аббатъ.

Но прозвучала пъсня пътуха И снова церковь сдълалась тиха.

Но въ ночь вторую тъ же купола Устлала охра, съра и зола,

И демоновъ уже немолчный вой, Казалось, былъ надъ самой головой,

И мъди звонъ ихъ воемъ удрученъ, И глуше вереница антифонъ,

И капелланъ бълъе бълыхъ ризъ, И капеллана взоръ опущенъ внизъ.

Блѣдны монаха нищія уста, А инокинины бѣлѣй ходста.

Но, снова внявъ вострубью пътуха, Святая церковь сдълалась тиха.

И третья ночь пришла въ глухомъ чаду И, мнилось, Церковь Божія—въ аду.

Какъ бурные сполохи въ ноябръ Мерцаютъ канделябры въ алтаръ.

Какъ бурнаго прибоя булава, Что разбиваетъ полуострова,

Какъ половодья вешняго вода, Тамъ хороводитъ адова орда.

И, точно зъвы водосточныхъ трубъ, Осклабы несмыкающихся губъ;

А всякій, кто молился, онъмълъ, И лица стали бълыми, какъ мълъ.

И пали замертво въ снъга сутанъ Сестра, и братъ, и клиръ, и капелланъ;

Благовъстить не властны звонари, А далеко до утренней зари.

Но вотъ звенитъ оконное стекло... Не мощи ли вздохнули тяжело?

Не на потвху ли кромъшной тьмъ Потухли свъчи, плача о псалмъ?..

Съ двери упалъ засовъ ея большой — Пришелъ лукавый за твоей душой.

И ярко церковь озарилась вновь Его глазами красными, какъ кровь.

Упала звонко цъпь на камни плить, Упала гулко крышка на гранитъ.

Наказанъ грѣхъ и славенъ Сатана... Не ты ль ему была обручена?..

Тебъ ли въ притекающемъ, какъ тать, Синьора Веліара не узнать?..

И трупъ поднялся въ ледяномъ поту, И саванъ палъ, открывши наготу;

И черный конь ихъ за оградой ждалъ— Снопомъ огонь въ ноздряхъ его пылалъ,

Старуха съла свади на съдлоИ въ мигъ одинъ ихъ вихремъ унесло.

А отъ дорогъ, гдъ ъхали они— Христосъ-Господь дътей своихъ храни!



-1-1

## ИЗДАТЕЛЬСТВО "ВЪКА.и ДНИ".

#### Гомель, Садовая, 21.

#### Вышли и поступили в продажу:

И. Эренбургъ. Огонь. Стихи. ц. 9 р.

Жанъ Мореасъ. Стихи.

Печатаются и готовятся к печати:

Фр. Нитше. Такъ говорилъ Заратустра. Неизданныя главы.

Анри де-Ренье. Стихи и поэмы.

- Д. Выгодскій. Дистихи.
- 3. Шнеуръ. Стихи и поэмы.
- Л. Выгодскій. Похвала ослу. О Крыловъ.

Римскіе элегики. Катуллъ. Тибуллъ. Проперцій.

Въ издательствъ выразили согласіе сотрудничать: В. Аренсъ

В. Брюсовъ, Н. Венгровъ. Д. Выгодскій, М. Гершензовъ,

Е. Зозуля, В. Маккавейскій, В. Рохлинъ, В. Ходасевичъ, Г. Шенгели, Л. Шестовъ, Эренбургъ и другіе.



цьнатруб.